

Rubric - Mahongwe

English

1. Accurate

1. Nothing is added or removed

1.

2. Key Terms

1. All key terms are present

1.

3. Natural

1. It reads naturally

1.

4. Clear

1. It's accurate

1.

5. Acceptable

1. The young native speakers can understand it

1.

6. Biblically famil

1. The order of the books of the Bible are kept

1.

7. Faithful

1. Reflects biblical doctrine

1.

8. Authoritative

1. Close to the original

1.

9. Historical

1. Takes into account the context of the time

1.

10. Equal

1. The meaning is related to the source text

1.

11. Culturally Appropriate

1. Takes into account cultural elements of the language

1.

2. Appeals to the target language group

1.

3. Meets the needs of the community

1.

4. People speak this way

1.